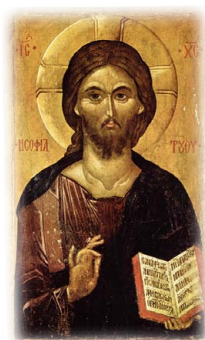




■ "Välsigna detta års krona med Din godhet, o Herre"

1 september Början av det kyrkliga nyåret*

Välsigna för oss Indiktionen** av det nya året,
o Du som för människosläktet är både gammal och ny.



Denna dag firar vår Heliga Ortodoxa Kyrka början av det nya kyrkliga året med en särskild gudstjänst, som finns i *Menaion* [månatlig gudstjänstbok] för september.

I denna gudstjänst läses också särskilda böner skrivna av de heliga patriarkerna av Konstantinopel, den Heliga Athanasius (1289-1293) och Philotheus (1353-1355, 1364-1376).

* * *

Det finns tre anledningar till denna högtid:

a. Början av året. Efter att ha tröskat skörden under sommaren, blir det liksom en fullbordad av hela året. En ny lantbruksperiod börjar i september och säd sås på nytt i jorden, så att vi kan bli försedda med ny skörd. Sålunda börjar ett nytt år.

● **På** Gamla testamentets tid, på den första dagen av den sjunde judiska månaden, d.v.s. i början av september, firade judarna "nymånens" eller "de ljudande trumpetersnas" högtid (3 Mosebok 23:24-25 och 4 Mosebok 29:1-6).

b. Tacksägelse och åkallande. Kyrkan uppsänder tacksägelse till Gud för Hans goda ynnest mot skapelsen och ber också

till Herren om milda vindar, regn i rätt tid och bördig jord; med andra ord att "Gud är nådig och välsignar det nya året", Hans godhets nya år.

c. Vår Herres inträde i synagogan.

Idag åminner vi vår Herres inträde i synagogan i Nasaret (vilken existerar än idag), där Han fick profeten Esaias bok att läsa. Kristus läser då stycket, i vilket profeten talar i Frälsarens namn: "Herrens ande är



över mig [Kristus, Messias], ty han har smort mig. Han har sänt mig till att förkunna glädjens budskap för de fattiga...till att predika ett nådens år från Herren." (Luk. 4:18).

● Följaktligen påminner oss denna högtid om när naturen förbereder sig för att gå igenom en ny cykel av årstider, ett nytt år, att Kristus, vår Frälsare, är världens och tidens Skapare, som antog kött för att sammanfatta och återställa allting i Honom själv.

* * *

På denna dag, lovar alla kristna i hela världen den Allhelige, Treenige Guden, som skapade och bevarar allting i livet och sänder Sina rikliga välsignelser till hela skapelsen i varje årstid.

Vår Herre Jesus Kristus öppnar det nya årets port, "förkyrklar" natur och tid och kallar oss till att fördjupa oss på nytt i meningen med våra liv: att bli den Heliga Treenighetens tempel, deltagare i Guds liv och, följaktligen, genom nåd eviga, i den Nya Tiden och den sista tidens Nya Himmel.

† *Biskop (nu Metropolit) Kyprianos av Oropos och Fili*

* * *





Indiktionen.

Apolytikion, den andra tonen.

O skapare av hela skapelsen, som har grundlagt tidsåldrarna och årstiderna i Din kraft: Välsigna detta års krona med Din godhet, o Herre, och bevara vår överhet och Din hjord i frid, genom Theotokos förböner, och fräls oss.

Kontakion, den fjärde tonen.

Du som upplyftes.

O allas Gud, Du som gjort alla tidsåldrar, o ende Herre, i sanning översinnlig till Ditt väsen, förläna Din nåd och Din välsignelse över det år som nu kommer, o Du mest barmhärtige i Din eviga nåd, och fräls alla som tillbedja Dig, Du som ensam är vår Härskare, och som med fruktan, o Frälsare, ropa till Dig: Förläna alla människor ett fruktbart och gott år.



(*) "Uppbyggelse och Tröst", Nr. 1 (september-november 2012), s. 1-2.

(**) **Indiktionen, Indictio:** "Definition", "förordning" eller "budskap" från den romerske kejsaren angående skatten som skulle samlas in för bibehållandet av trupperna. Denna skatt betalades varje år innan vintern för en tid om femton år. Termen "indiktionen" refererar både till hela femtonårscykeln och till varje enskilt år av perioden.

● Början av Indiktionen = början av varje år i femtonårscykeln = början av nyåret enligt den civila kalendern (förr) = början av det nya kyrkliga året (nu).

■ Det skall noteras att när 1 januari till slut var fastställt som början av det civila året, såg inte Kyrkan det som nödvändigt att flytta högtiden i fråga till den dagen, men höll fast vid högtidsordningen från **300-talet**, som fastställer 1 september som den nya Indiktionen. Den gjorde det, med avseende till att Kyrkan har sitt eget år, **det kyrkliga året**, sitt eget nyår den **1 september** och följaktligen sin egen kalender, d.v.s. den kyrkliga kalendern, som är fast sammanbunden med **Kyrkans högtidskalender**.

■ Eftersom så är fallet, förstår man lättare varför antagandet av den "nya", "reviderade", "gregorianska" eller "civila" kalendern 1924 av de förnyelseivriga ekumenerna var oriktig. I vilket fall var den verkligen oriktig eftersom den genomfördes inom ramen för felaktig ekumenik.